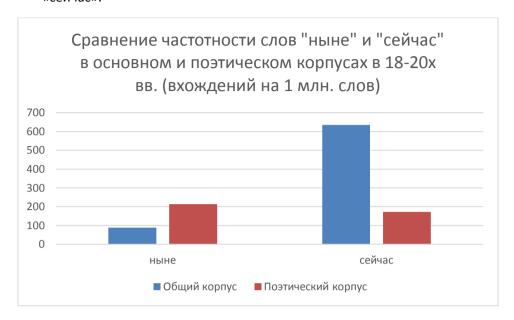
1. По результатам проведённого мною исследования выяснилось, что на протяжение почти двух столетий в употреблении чаще всего встречалось слово «ныне», но ближе к середине девятнадцатого столетия, как это видно на столбчатой диаграмме, постепенно стало употреблять меньше, уступая слову «сейчас». Однако, стоит заметить, что «ныне» оставалось достаточно популярным в поэтической среде, незначительно уступая слову «сейчас».



Несколько примеров употребления «ныне» и «сейчас» в восемнадцатом столетии:

Пальмиры пышной и Афин,

Где были празднества, позоры,

Там ныне средь могил, пустынь,

Следы зверей встречают взоры.

Г. Р. Державин. Мужество. (1797-1804)

Я это докажу

Сейчас примером,

И сказку вам скажу

Эзоповым манером...

П. П. Сумароков. Соловей, Попугай и Медведь. (1790)

«Много было нравоучителей, да ещё и ныне находятся между человеками пресмыкающиеся духи, которые человеческую природу столь страшно унижают, что, если бы возможно было им поверить, надлежало бы стыдиться быть человеком…»

Н. И. Новиков. О достоинстве человека в отношениях к богу и миру (1777)

«Подходит человек, докладывает: «Л.Г. приказала просить чай кушать». — «Сейчас буду». — Выводят лошадь.»

М. П. Загряжский. *Записки* (1770-1811)

2. Мне были представлены для анализа три диалога. Задачей моего исследования было выяснить, какой из данных диалогов мог бы происходить во времена правления Екатерины Второй. Для того, чтобы начать работу, я создала подкорпус в основном поиске, введя в поле «год создания: от...до...» годы, ограничивающие период правления императрицы Екатерины Великой. Теперь рассмотрим каждый из диалогов.

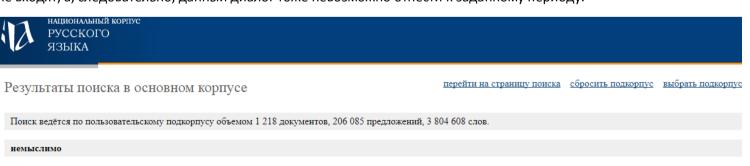
## — Отдай!

— Пиши пропало. Что пряжка, третьего дня эта поганка у меня с груди звезду Александра Невского уперла! Любит, сволочь, блестящее.

Итак, первым делом я обратила внимание на лексические обороты и эмоционально-окрашенные слова, но также я проверила, в какой исторический период существовала Звезда ордена Св. Александра Невского. Как выяснилось, данная награда существовала с 1725 по 1917 год, поэтому данный диалог стал первым «кандидатом». Однако, во время исследования выяснилось, что в основном подкорпусе Национального Корпуса Русского Языка лексический оборот «пиши пропало» не встречается, как «поганка» и глагол «упереть» в значении «украсть». В НКРЯ удалось найти только 29 вхождений оборота «третьего дня» и 12 вхождений слова «сволочь». Таким образом, я пришла к выводу, что данные диалог не мог происходить во время правления Екатерины Второй.

— Ох, ну просто немыслимо! Нет, как можно быть таким лопухом?!

Действия по такому же принципу, удалось выяснить, что слово «немыслимо» и «лопух» в значение ругательства в НКРЯ не входят, а, следовательно, данный диалог тоже невозможно отнести к заданному периоду.



По этому запросу ничего не найдено.

— Я гнева вашего никак не растолкую. Он в доме здесь живет, великая напасть!

Вновь воспользовавшись поиском по основному корпусу с заданным подкорпусом, мне удалось прийти к выводу, что именно этот диалог мог происходить в период правления Екатерины Великой, так как получилось зафиксировать 40 вхождений слова «растолковывать», 415 вхождений слова «гнев» и 2 вхождения оборота «великая напасть».

B

Объем всего корпуса: 115 645 документов, 23 803 881 предложение, 283 431 966 слов.

Поиск ведётся по пользовательскому подкорпусу объемом 1 218 документов, 206 085 предложений, 3 804 608 слов

растолковать

Найдено 24 документа, 40 вхождений.

Распределение по годам Статистика

Поискать в других корпусах: акцентологическом, газетном, диалектном, мультимедийном, обучающем, параллельном, поэтическом, синтаксическом, устном

## Страницы: 1 2 3 следующая страниц

1. М. Д. Чулков. Пересмешник, или Славенские сказки (1766-1768) [омонимия снята] Все примеры (1)

Услышав сие, не знал я, что подумать и как растолковать моё несчастие; наконец, по многим для изведывания своего размышлениям определил я будушую ночь самому быть у дверей темничных. [М. Д. Чукков. Пересмешния, или Саввенские сказки (1766-1768)] [омонимия снята]

2. <u>И</u>. М. Долгоруков. Повесть о рождении моем, происхождении и всей моей жизни, писанная мной самим и начатая в Москве, 1788-го года в августе месяце, на 25-ом году моей жизни / Части 1-2 (1788-1822) [омонимия не снята] Все примеры (1)

До сих пор, по обряду христианскому, меня всякие 6 недель причащали как младенца, но, войдя в отроческий возраст, спознакомился я с духовником. Растолковали мне сущность и необходимость исповеди. Не многоглаголивый и не высокомудрствующий, но кроткий, пожилой и добрый иерей Алексей Стахеич принял меня на дух и руководствовал совесть мою к принятию небесных щедрот. [И. М. Долгоруков. Повесть о рождении моем проикхождении и всей моей жизии, писаниях мной самым и инчага в Москве, 1788-то года в автустем месине, на 25-ом году моей жизии.

3. <u>И</u>. М. Долгоруков. Повесть о рождении моем, происхождении и всей моей жизни, писанная мной самим и начатая в Москве, 1788-го года в августе месяце, на 25-ом году моей жизни / Часть 4 / 1791-1798 (1788-1822) [омонимия не снята] Все примеры (2)

Пусть растолкуют мне профессоры, магистры, авскультанты, коим и я был некогда, и все эти школьные господа пустословы, которые все любят основывать на неоспоримых аргументах, пусть изышут мне тайную пружину человеческих каприов и скажут, отчего Павел Первый, холобой против нас рассвиренсвший, Павел Первый, которому об нас жена его, фавориты и многие приближенные люди так часто говорили и покровительства нам испращивали, Павел Первый и, можно сказать , единственный в своем роде, имея возможность за два месяца прежде одним словом то же все в пользу мою сделать, промучил жену мою во ожиданиях пшетных в Петербурге с лишком два месяца и перед отъездом своим короноваться, тотда, как уже, казалось, ничто не долженствовало приводить нас ему на память, не только вспомил, но послал тенерала как о самой крайней нужде снестись с женой моей о се желаниях, обременил самого генерал-прокурора приездом к себе в слякоть и непотоду в Павловское с указом, устрояющим судьбу мою, и засустил круг себя людей столь чиновных. [И. М. Допгоруков Повесть о рождении меся и предполагали меня худым мужем, не ее ли жребий они отягошали без причин и без вины? Кто растолькует такую странную логику? Но пари могут ее и не иметь. [И. М. Допгоруков. Повесть о рождении моем, произхождения и

4. А. С. Шишков. Записки (1780-1814) [омонимия не снята] Все примеры (1)

наконець за тебя говорить самь государь, поелику присылаль уговаривать тебя, чтобь ты не оставляль службы; то ты покорнѣйше просишь растолковать тебь, какимь образомь всѣ ихь одобрительныя о тебѣ мнѣнія перевѣшиваеть одинь чей-то неизвѣстный голось?» [А. С. Шешков. Зашкски (1780-1814)] [омонимия не снята]